

Székelly Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Előfizetési árak:

Égész évre 180 L., félévre 90 L., negyedévre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Felolós szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Egy feltűnően

gondozott külsejű, de egyébként is kellemes megjelenésű, nyitnak látszó, fiatalosan élénk arckifejezésű, modorával megnyerő, sőt eleinte bizalmat is kelteni tudó, nyulánk, magas uriember költözökdi ki a vármegye házából s ezzel együtt a vármegye közéletéből. Távozása tehát most már valósággal elintézett dolog. És — ne vegyük túlságosan komolyan, amint hogy talán ő maga sem veszi: megtörténhető visszatérését, ellenfeleinek szülő bosszú-ígéretéseit — egyelőre tekintjük úgy, hogy távozása: végleges is.

Mondjuk tehát, hogy igazán megy és amikor ezt mondjuk, teljes higgadt-sággal azt is meg kell állapítanunk, hogy utána nem marad hátra semmi maradandó alkotás, még cselekedet sem, amely arra ösztönözne, hogy rá néha kellemes emlékek, őt ismét idekívánva gondoljunk vissza. Nem marad semmi, ha csak az az ideig-óráig (reméljük, minél rövidebb ideig) továbbregő diszsonancia nem, melyet magatartásával, némely ténykedésével sikerült itteni, különben nyugodt, közéletünkben felkavarnia. Külön- véletlen-alakulás! Éppen róla kell elmondanunk ezt, róla, aki ideérkezésével, itt léte első napjaitva anyai, igazán szép reményűnkkel tudta személyével kapcsolatban felkelteni s aki maga is kifejezetten, a szó valóságos értelmében való: harmónia segítségével akart, mindnyájunkat egybe-kapcsoló, szilárd társadalmi egységet, kölcsönös, lelki együttengést idevarázsolni. Milyen vonzón tárta fel Spataru prefectus többször, éppen e sorok írója előtt is, erre vonatkozó szép terveit, — ha ugyan komolyan átgondolt tervek voltak azok és ő komolyan akarta e tervek megvalósítását! A lakásán rendezett összejöveteleken, a harmoniák, a zene révén minél több, különféle rendű és rangú embert egymással kellemes érintkezésbe gyűjtini, e kultusz mind hathatósabb és szélesebb körre kiterjedő ápolása által az érintkezést mind jobban mélyíteni, általánosabbá tenni és — van-e még valami, amit mindenki teljesebben megért, ami a megértést jobban elősegíteni tudja, mint a zene? Olyan perspektíva, olyan program, amit mindenkinek csak szívvvel lélekkel, örömmel helyeselnie lehet, mint példányának annak, amilyenek egy ideális közéleti vezető ember programjának lennie kellene!

Ami pedig a valóságban történt, ennek mind éppen az ellenkezője! Közéleti tapasztalatlanság és hibás ösztön a helyzetek s emberek kiismerésére, könnyen befolyásolhatóság, vagy mindez együtt, vagy esetleg egyéb okok is okozták-e a történeteket?

Egyidőre bizalmába fogadott olyan tanácsadókat, akik nem tudták neki a köz szempontjából helyes és megnyugtató cselekedeteket tanácsolni, téves helyzetismerettel, fontos hivatali állásba erőltetett a közönség által nem óhajtott, sőt a közhangulat nagyobb része által határozott ellenszeggüléssel fogadott egyéniséget. Mikor mindezek visszás hatá-sairól végre kénytelen volt meggyő-ződni, más tanácsadókkal is próbálko-zott, egyes dolgokban makacsokodó, más-sokban következetlen magatartást kez-dett tanusítani, kapkodóvá, ingerültté vált, mely állapotában aztán, később talán ő maga által is megbánt, magá-hoz méltatlanoknak ítélte, cselekedetek-re ragadtatta magát. A kevésbé határozott egyéniségű embereknek azonban az időn-ként jelentkező jobb megfontolásai, magabizáltságai rendszerint későiek és erőtlenekek. Őt is ragadták már a

nekilódult események, sodrukban nem állhatott ellen. Vele is, ki tudja hányadikékor, a Goethe bűvészinásának esete ismétlődött meg, nem birt a magafelidézte szellemekkel. Ezek a szel-lemek végezetül őt, illetve itteni pozí-cióját az ellene zúdult elégedetlenségek áradatába fullasztották.

Letűnése nyomán néhány nagy ta-nulság emelkedik szemünk elé ellenáll-hatatlanul. Az, hogy komoly célkitűzés-hez való komoly és meggyőződéses ra-gaszkodás nélkül, következetlen kapko-dással igazán maradandót alkotni senki-sem tudhat. És az, hogy ma már a közhangulat ellenére, annak állandó számbavétele nélkül senki magának nyu-godt és tartós uralkodást nem biztosít-hat. Kívánjuk, hogy ezeket a tanulsá-gokat s más, itt szerzett tapasztalatai-nak eredményeit ő máshol, a maga ja-vára is hasznosítani tudja.

Hamar s mégis későn történt tá-vozásakor sajnáljuk vele szemben eleinte felébredt bizalmunk, reményeink korai elhervadását. Őt magát sajnálni, a ta-pasztaltak után, semmi valóságos okunk!

T. L.

Déva példát mutat Románia egész magyarságának.

Egyik nemrég mult napon — mint valánk Kolozsvárról közlik — felkereste az Országos Magyar Párt központi iro-dáját Meskó Miklós dr. a dévai tago-zat úv. elnöke ifj. Bordeaux Pál dévai kereskedő társaságának. Előadták, hogy a dévai tagozat nagy lelkesedéssel ka-rellta fel a párt székházának céljaira felépítendő Magyar Ház eszméjét és amennyiben a párt mielőbb megindítja akcióját a magyar kisebbségi otthon felépítése érdekében, úgy a tagozat ebből a propagandamunkából is részt kér. A pártelnökség ezt az ajánkozást köszönettel vette tudomásul és ifj. Bordeaux Pálnak a gyergyói nagygyű-lésen tett 100,000 leus nagylelkű adom-ányát alkalmasnak tartja arra, hogy az akció megindulásának kiinduló pont-jául szolgáljon. A dévai látogatók ma-gukkal hozták ifj. Bordeaux Pálnak a nagygyűlésen előterjesztett indítványát és kötelezvényét, mely az adományozó lelkes és nemes intencióit tükrözi.

„A központi igazgatás és vezetés zavartalan menetének — mondja töb-bek között az adományozó — egyik legfontosabb feltétele a működés köz-ponti és vidéki tényezőinek megfelelő elhelyezkedése, ahol ezek a tényezők működésüket a velük szemben támasz-tott rendkívüli követelményeknek meg-felelőleg kifejezhetik. Röviden: kell otthonuk legyen. A vidéki alakulatok ve-zetőségeinek otthonáról minden magyar vidék külön maga fog saját hatásköré-ben és költségén gondoskodni. A legfontosabb tényezőnek, a központnak megfelelő elhelyezéséről, otthonáról azonban az összességnek érdeke és kö-telessége gondoskodni. Nekünk, az Or-szágos Magyar Pártnak nincs otthonunk. A legszegényebb családnak, a kispa-rosnak, a kereskedőnek van családi és vállalati otthona (műhely, üzlete), ahon-nan a család és üzlet egyszerű életme-netét elvezetgeti. Vajjon e közel két-millió kultur- és érdekközösségben élő családnak és annak a súlyosan kom-plikált munkalabirintusnak nem kell nyugodt otthon, műhely, iroda?

Azután így folytatja:

1. Mondja ki az Országos Magyar Párt gyergyószentmiklósi nagygyűlése, hogy az OMP-nak, mint a romániai magyar népkisebbség egyetlen politikai megnyilvánulási szerve központi igaz-gatásának és vezetésének elhelyezésére

otthont, Magyar Székházat épít Ko-lozsvárt.

2. Mondja ki, hogy ez a székház a magyarság önkéntes adakozásából építtessék fel és az az adakozó ma-gyarságnak elidegeníthetetlen közös tu-lajdonja lesz.

Az egyhangú lelkesedéssel elfoga-dott indítvány végül utasítja az elnö-kiséget arra, hogy az ügy gondolatát és kivitelét haladéktalanul kidolgozva és az intézőbizottság egyik közeli ülésén letárgyalva, az anyagi eszközök orszá-gos adakozás útján leendő előteremtése céljából a vármegyei tagozatokat meg-felelő utasítással lássa el.

Végül meghatóan érdekes ifj. Bor-deaux Pál kötelezvénylevele, mely meg-érdemli lelkes példamutatásával, hogy egész terjedelmében ideiktassuk:

„A fenti indítványt megtevő ifj. Bordeaux Pál dévai lakos, a Magyar Párt tagja, magamat, jogutódaimat és örökösöimet kötelezőleg teszem e tárgy-ban ezennel a következő nyilatkozatot:

Kötelezem magamat a jelen indít-ványban előadott cél megvalósításáért 1927 évi szeptember hó 1. éig 100,000, azaz Egyszázezer leut az OMP köz-ponti pénztárába letenni, azzal a ren-deltetéssel, hogy az a Magyarság Szék-háza felépítésének megvalósításáig az elnökség felelőssége mellett gyümölcsöz-őleg kezeltessek. Ezen felajánlott adom-ányt semmi más célra és senki más, mint a magyarság jogosított képviselője, az Országos Magyar Párt elnök-sége által fel nem használható, le nem foglalható és a cél megvalósíthatatlan-sága esetén adományozóknak járulékaival együtt további rendelkezésére visz-szafigyetendő.

Ehhez a kötelezvényhez nem kell külön kommentár. Meg vagyunk róla győződve, hogy várt hatása sem marad el a magyarság egyetemének minden-kor tapasztalt áldozatkészségére. Az OMP nál most van kidolgozás alatt egy tervezet, mely rendszerbe foglalja a Magyar Ház érdekében megindítandó mozgalom tennivalóit és nem fog soká késni a felhívás, mely ifj. Bordeaux Pál nagyszerű példájának követésére szólít fel minden Romániában élő és nemzete sorsát valóban szívén viselő, öntudatos magyar embert.

Megérkezett az új prefectus.

Cristea közigazgatási vezérfelügyelő, vármegyénk delegált prefectusa f. hó 29 én városunkba érkezett, hivatalát elfoglalta és működését is megkezdte, elnökölt a vármegyei tanács ülését elő-készítő közigazgatási és pénzügyi bi-zottság tárgyalásán. Az új prefectus megtermett, magas, 50 év körüli férfi s mindjárt első pillanatra, komoly, tár-gyilagos és a közigazgatásban alaposan jártas embernek látszik. Tudósítónknak módjában állott az új prefectussal ne-hány pillanatig beszélni s erről a be-szélgetésről olvasóinkkal az alábbiakat közölhetjük.

A vezérfelügyelő prefectusi dele-gálása nem végleges, csupán addig fog vármegyénk élén maradni, míg a vég-leges prefectus kinevezése megtörténik. Arra a kérdésre, hogy ez a kinevezés mikor fog megtörténni, kijelentette, hogy ezt ezidő szerint nem lehet tudni. Ő vármegyénk élén marad addig, míg megbízatása tart, Goga és Bucsan mi-niszterek kívánságának megfelelően ko-moly munkát óhajtt végezni. A közön-ségnek annyit kíván tudomására adni, hogy ha valakinek kérni, vagy rekla-málni valója van, forduljon bizalommal hozzá, jogos kéréseket és reklamációt-akat teljesíteni fog. Hivatali helyiségé-ben bármikor fogad, fogadási időt nem

kíván megállapítani, azonban minden-kitől elvárja, hogy személyesen, tol-mács és közvetítő nélkül forduljon hozzá. Bár magyarul nem tud, módot fog ta-lálni arra, hogy a magyar nyelvű pol-gárok kívánságait magyarul is tudó tisztviselői útján vele személyesen kö-zölhessék.

Az emlékezésnek,

a kegyeletnek legezebb, legmeghatóbb ünnepe a halottak napja. Az anya-szentegyház helyes érzékkel, bölcs előrelátással a megemlékezésnek ezt a napját november elejére tette, amikor a nagytermészet is minden ékes szó-lásnál, minden ragyogó szónoklatnál meggyőzőbben figyelmeztet arra a meg-nem változtatható örök igazságra, hogy nincs állandó maradásunk e földön.

„Elhull a virág, eliramlik az élet...“ mondja igen találóan Koszorus költőnk. Amint eltűnt a természet dísz, ragyogó pompája; amint lehul-latták a fák az elszárgult leveleiket, úgy fognak az emberek is lehullani az emberiség fájáról, ha jön a könyörü-letet nem ismerő csontkezdő kaszás. Légy király, vagy koldus, légy fiatal, vagy öreg, légy dús gazdag, avagy sze-gény, egyaránt nem kerülheted el a halál suhogó kaszáját. Belekerülünk a halál kaszája vágta rendbe mindnyájan, ki előbb, ki később. A bubifürzés, divatot hajszoló és divatot majmoló, emberhúst áruló nőt éppen úgy lenyisz-szenti, mint a rongyokba öltözött kol-dus-asszonyt. Nem kimél, ha dollár-király vagy is, mert nála nincs kijárás, nincs protekció. Nem nézi, hogy mi-lyen nyelvet beszélsz, nem, hogy az uralkodó faj előnyeit élvezed e, vagy pedig a kisebbségi sors kalváriás útját járod e s száraz kenyéren tengődöl-e? Leszedi orcadnak a rózsáját, ha mind-járt százféle pirosítót használ is. Ő nem szónokol a demokráciáról, de azért minden időnek legnagyobb de-mokratája, aki nem ismer ember és ember között különbséget. Nála nincs többségi és kisebbségi jog.

Ennek az örök idők legnagyobb demokráciájának birodalma egy napra benépesül. Egy napra jók, emlékezők, megbocsátók, könyörületos szívűek leszünk. Egy napra eszünkbe jut, hogy nekünk is volt szerető édesapánk, édes-anyánk, jó testvérünk, megértő feleba-rátunk, áldott kezű jótévőnk.

Szép dolog, ha mécsesét gyújtunk elhunytaink sirjainál, vagy koszorukat helyezünk azokra, de még szebb, üd-vösebb dolog lenne, ha a halottaknapjai hangulatot megőriznők állandóan, az ott nyert tisztultabb felfogást kívinnők az életbe is és az ösök áldozatkész-ségét követnők, azoknak a nemes esz-ményeket ápoló intézményeknek a tá-mogatásában, amelyeket az ő áldozat-készségük egykor életre hívott. Így biztosítanánk aztán magunknak olyan derék, becsületes életet, amelynek zá-rókövénél nem kellene rettegnünk a kaszás haláltól. Így teljesednők aztán a költő mondása, hogy a derék nem fél az idők móhától, a koporsóból ki-tör és eget kér s emlékéit a jók s nemesek áldják.

Mária királyné Ófelsége szü-ltetése napját f. hó 29-én, pénteken, országszerte mindenütt megünnepelték. Ez alkalommal a köztételeket, s a magánépületek nagyrészét városunkban is fellobogózták. D. e. 11 óra-ker a vármegyeházán berendezett ortodox (gör. kel.) imaházban ünnepélyes isten-tisztelet is volt, amelyen a hivatalok, iskolák és testületek képviselői szá-bamosan jelentek meg.

A ferencrendiek Székelyudvarhelyen.

Az építkezés.

A barátok kéttornyú temploma és kolostora a piac nyugati részén még ma is Udvarhely nagyobb középületei közé tartozik, pedig kortársai közül alig van már egy-kettő. A XVIII. sz. közepén azt írja egy író a templomról: a kéttornyú templom külső és belső alakja, szépsége, nagysága és arányai val felülmúlja az összes kerületi templomokat. Szentélye tágas és szép, a hája nagy arányú a hét oltár van benne elhelyezve. A főoltáron a csodálatos kereszt mellett a boldogságos Szűz szobra és mellette még két más szobor. Ezt olvasom Veress Lajos rendi irónál 1763-ból.

Nap nap után annyian sétálnak el a kolostor mellett s azt mondhatom, sohasem üres a templom; de jut-e eszükbe az embereknek feltenni a kérdést, mikor is épült egy templom, mint a kolostor? Már haladnak a kétszázadik esztendő felé.

A Lakatos-féle adományozás, mielőtt azt az ember első pillanatra hajlandó hinni, nem volt oly nagy arányú. A bolthelyiségből kápolnává alakított házacska csak egyideig elégítette ki a szükségleteket. A katolikusok növekedő számával több rendtársa és nagyobb templomra volt szükség, de az új templom- és kolostorépítésnek határozata nem valósult egyszerre meg.

Mielőtt az építkezéshez fogtak volna, a Lakatos-féle telket egészítették ki. Moldovai Lajos 1712. jan. 30-án a várkapun kívül egy kis földet vásárolt a várostól hat forintot. (A Ferenczy-féle vendéglő helyén.) Ugyanazon esztendőben a keleti részen Balog András adományoz ház helyet, melynek nyugati szomszédja Csizsár Anna. (Ennek helyét a piaci kút körül kell keresni.) Március 4-én Gáspár Ferenc 130 forinttal vásárolt helyet. Szénafüvet a Boldogfalva felé eső részen a Küküllő partján 1721. máj. 19-én Szilay Mihály nemesség embertől vesznek.

A telek megvolt, de a zetelakiak nem nagyon siettek az épületek beszállításával s a read anyagi erejét is igénybe vették a telekvásárlások. Még egy szerencse volt, hogy kórhordásról és téglavetésről nem kellett gondoskodni, mert ahhoz nagyon könnyen hozzájutottak a közelben bomlázó vár révén.

A vár (Udvard vára, Székelytámad—Csonkavár) éppen ekkor cserélt gazdát s ment át az Apaffiak birtokából a Gyulafi grótok tulajdonába, akik az előbbtől 1712-ben 7000 forinttal vásárolták meg.

A várbeli domokosrendi kolostor elpusztulásának legendája élt még az emberek emlékezetében s 1595-től a ferencrendiek szorosabb emlékek fűzték azon kövekhez, melyekről úgy tudták, hogy közöttük porladtak el az új idők által a vár piacára szórt szerzetesek csontjai. Ártatlan vér is tapadt ezen kövekhez, mert a kegyesletrők gyermekeit a piacon átszáguldó lovak gázolták el. A régi szentély köveit sártöltésre használták.

A ferencrendiek először a templomot kezdték építeni, melyet 1737-re befejezték, annyira, hogy isteni tiszteletet tarthattak benne. A templom bejárata későbbi eredetű. (1778.)

A templomépítéssel egyidőben nekifogtak a kolostorépítésnek is. Veress Lajos azt írja, hogy először a nyugati és az északi szárny épült, melyet az udvar felől a kis kapu felett lévő évszám (MDCCXXXIX—1739) is igazol. E két szárnyal 1762-ig készültek el s ekkor kezdettek a piac felőli rész építéséhez, mellyel a kolostor megkapta a szokásos zárt alakját.

Ekkor a székelyudvarhelyi kolostor már nagy jelentőségű volt a rend életében. 1719-ben káptalan tartanak. 1720-ban ugyancsak itt nagyon fontos, az egész rendre kiható határozatokat hoznak a káptalan atyái. 1762-ben a házat kolostori rangra emelik, vagyis a ház előjárójának a káptalanokon szavazati jogot adnak. Az új fogadalmas rendi növendékek egy részét itt helyezik el 1762-ben, kilenc pappal és három segédtevével. Így érthető, hogy ez előtt kétszáz esztendővel, miért volt szükség oly terjedelmes épületekre. Ma úgy állapítjuk meg, hogy nem nagy s jól fogna még egy emelet rá, mert nagyon szorosan tudjuk elhelyezni a rendi növendékeket.

A régi oklevelek alapján, hogy lehetne megrajzolni a kolostor környékét? A kolostor teljesen a város szélére volt s a kolostortól nyugatra kasszálók következtek. A Vargapatak a Binder István és a Merez Károly üzlete között folyt keresztül a barátok kertjén és a mostani út utól kb. 14—15 öltre szakadhatott a Küküllőbe. Észak felé a kolostor birtokai majdnem az Árpád utcáig (Str. Prințul Nicolae) terjedtek, nyugaton a Küküllő volt a határ, míg a déli részén a piac déli oldala, keleten a kuttal egy vonalban. Haj, azóta az idő nagyon eljárt felettünk. Csak egy maradt: munkakedvünk és szegénységünk.

P. Boros Fortunát dr.

Színház.

Már a színházi szezon közepe felé vagyunk, közönségünkről azonban még mindig nem mondható el, hogy valami nagyon hozzácsokolt volna a színházba járáshoz. Talán a szokás szerint nem-sokára teljes lendülettel megkezdődő — az első hírnökök után már is jelentkezett — műkedvelői előadások, műsoros estélyek számára tartogatja érdeklődését, támogatási készségét. Ha így van, pedig körülbelül így van, ezt a mindinkább általánossá váló felfogást nem mindenben helyeseltjük, magasabb szempontból, a művészet és kultúra érdekében sem tarthatjuk egészen egészségesnek. Régióta kísérjük megfontolt figyelemmel a műkedvelői előadásoknak ezt az egész Erdélyszerte, s így városunkban is már már tultergésbe csapó, szinte kizárólagos kultuszát. Értékeljük a nemes igyekezetet, ismerjük az eszmélet, kulturális, s másfajta közérdekű célokat is, azonban ismerjük, meggondoljuk a túlzásokban való elmerülés visszasságait, káros következményeit is. A mindegyre szereplő műkedvelőknek a rendes polgári munkától való tulságos elidegenedése, a közönségnek az unalomig és közönyig való kifárasztása mellett ez a kizárólagos műkedvelési rendszer megfosztja a hivatásos művészet fejlettebb készségeit, nívósabb produkciói okulására is fordítható, élvezetének lehetőségétől és a mi ugyancsak fontos: megsemmisítheti a művészetek egzisztenciális létalapjait, holott a kultusz rendszere és folytonos ébrentartása, sőt emelése csupán hivatás nélküli (bármiel is buzgó és dicséretes törekvésű) elemek által el még sem képzelhető! Meg kellett ezeket mondanunk, különösen azok miatt, akiknek, saját állításuk szerint oly nehezen telik magukra a műsoros estélyeinkre is, de ennek dacára is hetenkint akad náluk néhány száz leu, kártyára, itálra való!

Maguk a színészek ezen a héten is tanuságot tettek szorgalmuk, ambíciójuk legfokozottabb mértékéről. A sorra került operettek — Orlov, Üldöz a pénz, Alexandra, Anna-bál (ismét) — alkalmat adtak a már megkedvelt szereplőknek jókedvük, játékos és táncos készségük csillogtatására. Pálffy Oly, Ágoston Baba ezenkívül öltözködésük változatosságával, értékeivel is gyakori meglepetéseket okoztak. Halász Ica, Jódy, Vigh Ernő szintén kedvencei lettek a közönségnek, a mely hű méltánylója a régebbi ideje kedvezően ismert, Vákár és a sokoldalú Marosi jeles képességeinek is. A hétfőn előadott Baccarat főképpen Marosinak, Vákárnak, Pálffy Zsazsának, Boros Margitnak szolgált pompás helyzetekkel, prózai színjátszó képességeik, az izgalmat végsőkig fokozó kibaszálására. Nagy László, Jódy, Margittay Anna is pompásan megállították helyeiket.

A színház másik nagy komoly teljesítménye, melyet elég szépen tett ház is honorált, a Bánk bán szerdai előadása volt, Marosival a címszerepben. Elmélyedéssel, gondos tanulmányon alapuló alakítása az előadásnak főerőssége volt, Vákár szépen beszélt, meghatóan élettelen Tiborcsa, Boros Margit rokonszenves, sok gondnal és átérzéssel megjátszott Melindája, Pálffy Zsazsa heves és imponáló királynéja mellett. Hegedűs Miklós helyesen fel fogott, tüzes Petur bán volt, Vigh Ernő és Biberach a darab cinikus kéjenceit jellemző erővel alakították.

A színházi iroda jelentése: Szombaton Gálffy Nusi felléptével: Csókos asszony. — Vasárnap d. u. 3 órai kezdettel leszállított helyárrakkal:

Üldöz a pénz, Udvarhelyen nagy sikert ért operett. — Este 8 óra 10 perckor Alexandra, slágerუნဝသွင်, Gálffy Nusi felléptével. — Hétfőn, november hó 1-én: Lengyel Menyhért világhírű drámája: Talfau. — Kedden: Jóó Rózei felléptével, Kálmán Imre világlakert aratott operettűndossága: *Marica grófnő*, ált. bérletszűnet. — Szerdán: *Marica grófnő*, másodszor, bérletben. Felhívja a színházi iroda a n. é. közönséget ezen elsőrendű műsorösszeállításra, mely teljesen a közönség kedvére és meglegedésére fog szolgálni. **Vasárnap** délután, tekintettel a katolikus körmenetre: 3 órakor kezdődik az előadás. — Felhívjuk a t. bérli közönséget, hogy a bérleteket Vákár Vilmosnál vagy a pénztárnál: fizessék be haladéktalanul; mert az igazgatóságnak elodázhatatlan fizetési kötelezettségei vannak.

HIREK.

Okt. 30.

Uj csodagyermek szerepelt városunkban.

— A Vörös Kereszt Egylet estélye. —

A Vörös Kereszt Egylet helyi fiókjának f. hó 23-iki estélyére nagy közönség jött össze, mely ezúttal, a műsoros estélyek megszokott programján felül, rendkívüli műsorszám élvezetében részesülhetett. Ez az erdőszentgyörgyi kis Karl Heinz Schuller, 5 éves zongorázó csodagyermek szereplése volt.

Az estélyt különben Göllner Béla dr. közjegyző neje nyitotta meg, tapsal fogadott, román és magyar nyelven felolvasott beszédben. A Vörös Kereszt-himnusz egy dalkar Muresan tanár vezetésével, lendülettel énekelte s az éneket egy élőkép illusztrálta. Ugy ez, mint az estély során bemutatott más élőképek is nagy tetszéssel találkoztak, valamint Chiuu tanárnő versekkel való műsoron kívüli szereplése és a pompás ritmikusz tánc is (Révayék betanítása).

A legnagyobb sikere azonban az említett kis csodagyermeknek volt, ki Beethoven egy nehéz szonátáját, Grieg és Moszkovszky egy-egy szintén nehéz művét bámulatos precizitással, erős crescendókat is kibíró technikával és érett előadással zongorázta, apja kísérete mellett. A közönség a csodálatból lebilincselve hallgatta a kis művészt, aki maga is megszállottnak, mintegy a zongorától hipnotizáltnak látszott produkciója alatt. Talán egy új zenésceoda világgáindulásának első állomása volt városunk...

Tévedés,

melyet nem én követtem el: Gáspár Balázs a „Székely Közélet“ okt. 24-iki számában megjelent sorában egy kis kiigazítást eszközölt az október 10-iki számban megjelent cikkemen. Forrását hitelesnek el nem fogadom és állításomat a maga teljességében minden további vita nélkül fenntartom, mert én sem *valószínűsítésre*, sem *feltevésekre* nem szoktam építeni, amikor eredeti oklevelek, vagy megbízható források után indulhatok el. *Gyárosfalvának* Udvarhelyhez való csatlóási okmánya Görgényvárában 1571. febr. 7-én kelt. Gyárosfalvának azért nevezték, mivel ott a hagyomány szerint Budvárának és az udvarhelyi várnak fegyverkövacsai laktak. Dr. Boros.

A királyné Amerikában. Mária királyné, Ileana hercegnő és Miklós herceg társaságában, s megfelelő udvari kísérettel, pár hete Amerikába utazott. New York városa díszes hivatalos fogadtatásban részesítette, s ottléte alatt elhalmozták a megtisztelésnek és ünneplésnek mindenféle jeleivel. Ugyanígy Amerika más városaiban, melyeket utja folytatásával egymásután rendre felkeresett.

Meghívó. B. e. Nagy Károly ref. püspök emlékeztetére holnap, vasárnap d. u. 5 órai kezdettel gyászünnepélyt rendez a ref. kollégium előjárósága és tanárkara az imateremben, melyre a nyomtatott meghívók az elmúlt hét folyamán szétküldtek, de a melyre ez uton is mindenkit szívesen hív és vár a kollégium vezetősége.

Makkai püspök látogatása.

Lapunk mult számában már röviden hírt adtunk arról, hogy Makkai Sándor dr. erdélyi ref. püspök, ki ez idő szerint Brassó és Háromszék megyékben adminisztrációs vizsgálati körton van és egyúttal templom, iskola és harangszenteléseket is végez, a jövő hét folyamán városunkba is ellátogat, s hol a helybeli ref. kollégiumot, valamint a ref. elemi iskolát fogja megvizsgálni és vasárnap, nov. 7-én pedig a ref. egyház új harangját fogja ünnepléses istentisztelet keretében felszentelni. Mint illetékes helyről értesülünk, a tudós, fiatal püspök nov. 1-én d. u. 4 órakor érkezik autóval Sagesvár felől. A régi kollégium bejárata és a ref. templom közötti diadalkapunál ünnepléses fogadtatásban lesz része a kollégium, az egyház, a hatóságok, az iparos céhek és a nagy közönség részéről. Egész héten iskolákat vizsgál. Közben szerdán déli 12 órakor hivatalos tisztelegéseket fogad a ref. koll. tanácsteremben. Szerdán este szűkebb körű társas vacsora lesz tiszteletére a ref. kollégium éttermében. Csütörtökön este 8 órai kezdettel vallásos estély a ref. koll. imatermében a következő műsorral: 1. Az Ur csodásan működik... kezdetű egyházi éneket énekl a közönség. 2. Cséfé Sándor igazgató megnyitó beszéde. 3. Bibliát magyaráz Biró Sándor vallástanárr. 4. Makkai Sándor dr. püspök szabadelőadása. 5. Énekel Halmágyi Samuné urnó, zongorán kiséri Tompa Lászlóné urnó. 6. Verseiből felolvas Finta Gergely koll. tanár. 7. Feljebb emeljétek, feljebb... kezdetű egyházi éneket énekl a közönség. E vallásos estélyre ezuton hívja meg a kollégium a nagyközönséget. A harangszentelés és a ref. egyház műsoros estélyéről lapunk jövő számában talál tudósítást az olvasó.

A Filharmonikus Társaság folyó hó 31-én, vasárnap d. u. 6 órakor választmányi ülést tart. Az elnökség kéri a tagokat a pontos megjelenésre, miután fontos ügy kerf tárgyalásra.

Nevezetes és tekintélyes külföldi úr vonult át f. hó 24-én, vasárnap vármegyénkben. Colban Erik, a nemzetek szövetségének főtitkára, a kisebbségi ügyek referense járta be ismét tájékozódó és tapasztalatszerző körton egy részét Románia kisebbségeklakta vidékeinek, utjában többnyire az ismert Petrescu Comnen ur, Románia genf követé által kísértetve. Városunkba délután érkezett meg Keresztur felől, fentjárt Spataru prefectusnál, majd Pál István prelátussal beszélgetett, s alkalmat keresett néhány más magyarpárti vezető egyéniséggel való rövid érintkezésre is. Itt különben még Andreiaş volt prefectus és Nistor tanfelügyelő volt a társaságában. A helybeli áll. iskolák viszonyairól való tájékozódás után az agyagfalvi, az árváfalvi, patakfalvi, homoródeszentmártoni iskolák meglátogatására kerített sort. Este pedig ismét városunkba térve, itt szűkebb körű társaságban vacsorázott, reggel pedig autón Sepsiszentgyörgy felé utazott el. Az átutazott főtitkár, Kereszturról kapott tudósításunk szerint, futólagos érdeklődést tanuvított ideérkezése előtt, az ottani viszonyok iránt is. Ott, déltájban való átutazása közben, előbb az áll. iskola igazgatóját hívták ki az autóhoz, majd egy pár perc múlva a ref. elemi iskola elé állottak s ott is amugy rőptében a kicfált tanítónak a kikérdezésével történt meg a vizitáció. Tudósítónk szerint, a kereszturiaknak az a véleményük az ilyen kisebbségboldogító vizitációkra, hogy ezért kár volt olyan messziről ide fáradni, mert Colban ur a kormány jelentéséből is meggyőződhetett volna a mi kisebbségi iskolázatásunk rózsás (?) állapotáról. Általában ez a népszövetségi berendezkedés némiképpen hasonlít a régi jó adomabeli háziorvos esetéhez, aki egy gazdag családnál töltötte be a szerepet, évtizedeken át megtéve a szokásos napi látogatást, amely rendszeres „kvaterkázásban“ fejeződött be, mert soha baj nem volt. Egyszer azonban az egyik gyerek beteg lett s amikor megmutatják neki, a ház jó barátja azt a tanácsot adta, hogy súlyosnak látszik a baj, tanácsos lesz tehát igazi orvost hívni.

x Legelőbb, legszebb bárosnykalapokat készít dr. Lányi Imréné Odorheiu, Bul. Reg. Ferd. 29. emelet.

Mindenkit érdekel! Eredeti angol férfi-szövetek, plüssök, kötött mellé-nyek és puloverek, szalon-takarók, szőnyegek és mindennemű kötöttáru újdonságok! SZENKOVITS J. UTÓDA: SZÉKELYUDVARHELYI SZÉKELY KÖZLELET

Halálozás. *Öv. Hókösi József*né Bány Zuzsanna születésű f. hó 26-án este, 89 éves korában elhalt. A megboldogult hivatásával járó működését városunkban késő öregkoráig, még néhány évvel ezelőttig is folytatta lelkiismeretesen. Így működése valóban a legzelesebb körökre volt kiterjedő, s ezen a téren ő maga is közismert. Kiterjedt család, s ebben számos gyermeke, unokája és dédunokája gyászolja; nagy részvételt temették.

Szalay Károly asztalosmester f. hó 25-ikén, 40 éves korában, városunkban elhunyt. A szorgalmas, derék iparost buzgó vallásossága jellemezte, s iskolágyekben is elismerésre méltó közéleti tevékenységet folytatott. Kiterjedt rokonság gyászolja, nagy részvételt temették.

A volt pénzügyigazgató távozása. Lapunk előbbi számaiban hírt adtunk arról, hogy G. V. Anastasiu pénzügyi adminisztrátor, ki alantasi tisztviselői s a lakosság körében általános szimpátiát élvezett, Fogarasra helyezték át. Anastasiu adminisztrátor városunkból kedden véglegesen eltávozott, még pedig annyira csendben, hogy tisztviselői a szokásos bucsú-vacsorát sem tudták tiszteltetésre megrendezni, mert mint többször hangoztatta, szerénysége nem engedi meg, hogy magát ünnepelessen.

Az ipartestület előljárósága szerdán este 8 órakor a Polgári Önképző Egylet helyiségében rendkívüli értekezletet tartott, mely alkalommal a marosvásárhelyi bőripari kiállításra kiállításra nyert helyi két iparosnak, Dobrai Károly cipész-mesternek és Márton János kaptafa-készítő mesternek nyújtotta át Gyarmathy István elnök, szép, kísértő szavakkal az elismerő okleveleket, illetve érmeiket. Ugyancsak értékes beszéddel buzdította a jelenlevő iparosokat a további eredményes munkára az ipartestület ágilis és kiváló ügyésze Hialéder F. Ákos dr. is. Majd tárgyalta az értekezlet az Ipartestület Szövetségének az új ipartörvényre vonatkozó átiratát, valamint több aktuális belügyi kérdést is. A tárgysorozatot letárgyalása után az előző megköszönve a tagoknak teljes számban való megjelenését s további érdeklődésüket kérve, az értekezletet bezárta.

Tudományos előadások a ref. kollégiumban. A helybeli ref. kollégium lelkes tanári kara egy nagyon komoly és városunkban régóta hiányzó akcióra vállalkozott. Az elmúlt években a sokféle látványos és könnyebb fajtájú előadások között — bár ezek vidám szórakozásra inkább alkalmasak — hiányoztak azok a tudományos értékű, mélyebben járó felolvasások, amelyeknek célja az egyes tudományágakban történt haladásról, új és új problémákról, felfogásokról, felfedezésekről beszámolókat adni. Ezt a hiányt pótlandó, a kollégium tanárok, Csefő Sándor igazgató javaslatára úgy határozott, hogy a tél folyamán, november, december, január, február hónapokban hetenként egyszer és mindig szerdán este 8 órai kezdettel egy-egy felolvasást rendez az érdeklődő közönség számára. A tanári kar részéről eddigelé 8 előadásra történt vállalkozás, de az előadások száma még szaporodni fog, a kollégiummal együttérző lelkes külső előadók felkérése által. Az első előadás nov. 17-én lesz, amikor Gónczy Lajos ny. ig. fog az emberi test szépségéről igen érdekes ismertetést nyújtani. A mikor az összes előadók felkérése után az előadások beosztása meglesz, az előadásokról egy összefoglaló programot fog a kollégium kibocsátani, mely egyszer és mindenkorra érvényes meghívóul fog szolgálni. Örömmel üdvözljük e szép akciót.

A toronyórákra vonatkozó multheti, beküldött közleményünkre válaszul kaptuk a következő sorokat: Tekintetes Szerkesztőség! Kérem, sziveskedjenek lapjukban az alábbi pár sornak helyet adni és közölni, mivel az közérdek. Tudomására hozom a városi és városban járó nagy közönségnek, hogy a református toronyóra javítását 1926 október 28-án befejeztem és az óra vasúti óra szerint jár, jól és pontosan. A toronyóráról írott kritika, a reformátusokéra vonatkozólag, kőrai volt, de hiszen kritizálni a legkönnyebb. Tisztelettel: *Bándy Imre* ékszerész.

x Fogorvosai műterem. Dr. med. Schuster János fogorvosai műterme újra megnyitott. Bul. Rog. Ferdinand (Kossuth-utca) 9. Rendelőóra 8—12 ig, 2—5 ig.

A Polgári Önképző Egylet temetkezési pénztára értesíti tagjait, hogy Szalai Károly elhalálozott tag után a befizetések a kör helyiségében f. hó 31-én a. e. 11—12 óráig, d. u. 4—5 óráig fognak megtörténni.

Nyilvános köszönet és nyugtázás. A Polgári Önképző Egylet temetkezési segélyalapja az elhunyt férjem után járó temetkezési járulékból 9000 leut fizetett ki, melynek felvételét nyilvánosan is elismerem, egyúttal ez uton is köszönetet mondok az egyesület vezetőségének a pontos és gyors kifizetésért. *Öv. Szalai Károlyné.*

x Háztulajdonosok figyelmébe. Felhívjuk Udvarhely város háztulajdonosait, hogy közös ügyeink megbeszélése és egyesületünk megalakítási előkészületei végett f. hó 31-én d. u. 3 órakor a Polgári Önképzőegylet helyiségében megjelenni sziveskedjenek. Hlatky Miklós, Weinberger Bernát, Papp Z. Endre, Szabó András, Szabó János, Kovács József.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon jó barátoknak és ismerősöknek, kik néhai jó férjem halála alkalmából részvétüket nyilvánították és a temetésen részt vettek, s ezen tényükkel fájdalmunkat enyhítették, hálás köszönetet mond *Öv. Szalai Károlyné.*

Nem is olyan régen, egyik kerület kéményseprőjének feljelentése alapján, a rendőrség igen sok egyént bírságot meg, azért, mert kéményeiket a nyár folyamán rendezése nem sepegették. Felhangzott a bírságotak részéről a panasz, hogy a kéményseprőmester egy kis inasával intézti az egész kéményseprést s ő még csak nem is ellenőrizi, vajjon ez az alkalmasítottja milyen munkát végez? A rendőrségi kihallgatás után jó pár hónap telt el, s e sorok írójánál azóta még az inas sem jelentkezett kéményseprést végezt, — talán azért, hogy legyen újra alap a megbírságotatásra? Ajánljuk a mester urat a rendőrség s a városi tanács figyelmébe. Ha derogál neki a mestersége, ám mondjon le, de ha meg akarja tartani kerületét, akkor teljesítse is kötelességét, mert a feljelentés még nem kötelestelteljesítés, s a ki pedig nem teljesíti a reá rótt kötelességet, az nem is érdemi meg, hogy a hatóság kenyeret juttasson neki. (—).

A Brassói Székely Társaság november hó 7-én ünnepli meg országos jellegű ünnepség keretében fennállásának 25 ik évfordulóját és ez alkalommal avatja fel egyesületi zászlóját. A Szele Béla dr. elnöklete alatt álló társaság negyedszázad óta végzi a székely iparosnevelés áldásos munkáját. Ez az egyesület az, mely a székely faluk gyermekeit gondozásba veszi, jó iparosoknál elhelyezi, felügyel arra, hogy a tanoncok megfelelő kiképzésben és bánásmódban részesüljenek, gondoskodik helyes irányú nevelésükről, jutalmazza a jó magaviseletű és előmeneteli ifjakat és segíti az arra rászorulókat. A magyar iparosok és a székely faluk népének érdekeit szolgáló derék egyesület nem azért ünnepel, hogy munkája sikerével hivatkozzék, hanem ezzel az ünnepléssel újabb erőt kíván gyűjteni a reá váró feladatok megoldására s ezek között első helyen a Brassóban felállítandó „Székely Tanonc Otthon” mielőbbi megteremtésére. A szent cél, melyet 25 év óta szolgál ez az egyesület, megköveteli, hogy minden öntudatos és fajtát szerető székely-magyar intézmény és ember erkölcsi és anyagi támogatással biztosítsa a nemes cél szolgálataiban álló ünnepély sikerét.

A kataszteri nyilvántartások a legnagyobb rendtelenségben vannak. Minden községnek kötelessége, sőt egyéni érdeke a birtokivék és kataszteri nyilvántartások rendbehozatala, annál is inkább, mert a jövő évben egy új 5 éves adózási ciklus következik és a földadó tetemes emelkedésére van kilátás. Erre vonatkozólag az Adminisztratia financiara 3128—926 számú, ez évi április 30-án kelt rendeletét a községi előljáróságok szives figyelmébe ajánljuk.

x Egy jófogalmu fűszerüzlet Cristurul-Săcuiesc—Székelykeresztúron a főtéren teljes berendezéssel és árukészlettel eladó, családi viszonyok miatt. Értekezni lehet: *Kollát Lajos* közvetítőnél Odorheiu Str. Prințul Mircea 13.

KÖZGAZDASÁG.

Meghívó. Az Udvarhelymegyei Takarékpénztár r. t. Odorheiu Székelyudvarhely 1926 november 8-án d. u. 6 órakor Odorheiu—Székelyudvarhely, hivatalos helyiségében rendkívüli közgyűlést tart. Tárgysorozat: 1. Az igazgatóság javaslata az Alapszabályok 4., 9., 20. és 33. §§ nak módosítása iránt. 2. Az igazgatóság javaslata a részvénytulke felemelése iránt. Megjegyzés: Azon t. részvényesek, kik a közgyűlésen résztvenni óhajtanak, sziveskedjenek részvényeiket az alapszabályok 10. § a értelmében legkésőbb a közgyűlés tartását megelőző nap délután 5 óráig intézeüknekél Odorheiu, vagy a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank r.-t.-nál, Cluj, elismervény ellenében letenni. Odorheiu, 1926 október 25. *Az igazgatóság.*

Piaci árak. A buza: 100—125, roza: 90—100, árpa: 70—75, zab 35—40, tengeri: 75—90, fehér paszuly 90—100, burgonya: 22—26 leu vékánként. *V—ó.*

Nyilttér.

E rovat közleményeiért a szerkesztő nem vállal felelősséget.

Nyilatkozat.

Feleségem: Borbély Mózesné Székely Borbála engem ok nélkül elhagyott, kérem a közönséget, hogy hitelessen neki, hogy ezért felelősséget nem vállalok. *Borbély Mózes.*

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely

Székelykeresztúron egy belsőség a hozzátartozó gazdasági épületekkel együtt, valamint 5—15 hold első osztályu termőföld ELADÓ. Értekezni: *Fazakas Miklós dr. ügyvédnél* Cristur-Székelykeresztúron lehet.

No. 1517—1926 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 292 și No. G. II. 2265—1926 a judecătorei de ocol din Cristur în favorul reclamantului Bandi Moisa repr. prin avocatul Pétér Albert pentru încassarea creanței de 4990 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 23 *Noemvrie 1926 orele 10* la fața locului în comuna Rugănești unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară boi în valoare de 10000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 4990 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 13 April 1926 iar spesele până acum staverite de 2372 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 19 Oct. 1926.

Dubb portărel.

No. 1415—1926 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 1350 și No. G. II. 2048—1926 a judecătorei de ocol din Cristur în favorul reclamantului Kovács Anna repr. prin avocatul Dr. Alex Viola pentru încassarea creanței de 1590 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 22 *Noemvrie 1926 orele 11* la fața locului în comuna Cristur unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară boi, în valoare de 16000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 1590 lei capital, dobânzile iar spesele până acum staverite de 730 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu la 19 Oct. 1926.

Dubb portărel.

Kiadó az állomás közelében 1-5 kat. föld rakterület, kényelmes szállás bejáróval. Esetleg konyhakertészet folytatására is alkalmas. Felvilágosítást a kiadóhivatal ad.

Nr. 1461—1926 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 415 și Nr. G. II. 2786—1926 a judecătorei de Ocol din Cristur în favorul reclamantului firma Löbl R. repr. prin avocatul Dr. Váró Géza pentru încassarea creanței de 1350 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 23 *Noemvrie 1926 orele 10* la fața locului în com. Rugănești unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară boi în valoare de 15000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 1350 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 1 Dec. 1925 iar spesele până acum staverite de 1664 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 19 Oct. 1926.

Dubb, portărel.

ALLANDÓAN FRISS

TEAVAJ

Dénes Gábornál.

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

No. 1418—1926 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 85 și Nr. G. II. 2047—1926 a judecătorei de Ocol din Cristur în favorul reclamantului Teodor Campian repr. prin avocatul Dr. Alex Viola pentru încassarea creanței de 5000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 23 *Noemvrie 1926 orele 11* la fața locului în comuna Cristur unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară iapa, car, căruțe în valoare de 7000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 5000 Lei capital, dobânzile cu 10%, socotind din 5 Dec. 1925 iar spesele până acum staverite de 2241 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. din 1881 § 192.

Odorheiu, la 19 Oct. 1926.

Adolf Dubb portărel.

Nr. 1527—1926 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2069 și Nr. G. II. 4784—1926 a judecătorei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Dr. Gónczi Gábor repr. prin avocatul pentru încassarea creanței de 1300 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 25 *Noemvrie 1926 orele 16* la fața locului în com. Cădișeni unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară fău, grâu în valoare de 4000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 1300 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 15 April 1926 iar spesele până acum staverite de 1189 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 20 Oct. 1926.

Dubb, portărel.

Str. Regele Carol (Orbán Balázs-u.) 8 sz. alatt üzlethelyiséges, emeletes lakóház ELADÓ. Felvilágosítást a kiadóhivatal ad.

A Str. Mircea (Szent János-utca) végén 4 hold szántóföld eladó.
Értekezni Strada Prințul Mircea (Petőfi-utca) 32 sz. alatt lehet.

No. 1599—1926. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel judecătorească prin această publică, că în baza deciziei Nr. 3914 și Nr. G. II. 3724—1926 a judecătoreștii de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Bouke Elek repr. prin avocatul Dr. Elek Domokos pentru încasarea creanței de 1000 Lei și accesoriilor se fixează termen de licitație pe 25 Noembrie 1926 orele 11 la fața locului în com. Bulgareni unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară boi, în valoare de 12000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 1000 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 1 Sept. 1925. iar speșele până acum staverite de 1149 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost ex-cvate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art LX. 1881 § 192.

Odorheiu la 20 Oct. 1926.

Dubb, portărel.

Kassay F. Akos

**bethlenfalvi gyümölcsöséből
különbféle fajalmák
kaphatók.**

Corpul Portareilor Odorheiu.

No. 1600—1926. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 2662 și Nr. G. II. 3725—1926 a judecătoreștii de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Péter Dénes repr. prin avocatul Dr. Elek Domokos pentru încasarea creanței de 14500 Lei și accesoriilor se fixează termen de licitație pe 25 Noembrie 1926 orele 11 la fața locului în com. Bulgareni unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară bou în valoare de 12000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 14500 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 15 Oct. 1925 iar speșele până acum staverite de 2250 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost ex-cvate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 20 Oct. 1926.

Dubb, portărel.

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

No. 1524—1926 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 1323 și Nr. G. II. 4364—1926 a judecătoreștii de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Banca Agrara S. A. repr. prin avocatul Dr. Váro Géza pentru încasarea creanței de 2500 Lei și accesoriilor se fixează termen de licitație pe 24 Noembrie 1926 orele 11 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mobile de casă în valoare de 7000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 2500 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 3 Martie 1926 iar speșele până acum staverite de 985 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost ex-cvate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu la 19 Oct. 1926.

Dubb portărel.

Str. Avram Jancu (Csere-utca) 13 sz. alatt egy butorozott szoba kiadó. Felvilágosítás ugyanott.

No. 1439—1926 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel judecătorească prin această publică, că în baza deciziei Nr. 4500 a judecătoreștii de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Banca Cetatea S. A. repr. prin avocatul Dr. Gh. Bărbat pentru încasarea creanței de 50.000 Lei și accesoriilor se fixează termen de licitație pe 2 Noembrie 1926 orele 16 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară automobile, mașă pentru biliard, ect. în valoare de 147000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 50000 Lei capital dobânzile cu 12% socotind din 10 Aug. 1926 iar speșele până acum staverite de 7153 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost ex-cvate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 6 Oct. 1926.

Dubb portărel.

Megjelent az új Moravetz-Album

118 oldalon 38 zeneszerző 55 műve. 8 opera, klasszikus előadási és szalon-darab, 14 kabaré-dal, kuplé, műdal, 15 tango simmy, keringő stb modern tánc, 17 magyar népdal, hallgató és csárdás tartalommal.

Ötven ezer leus pályázatot is közöli hivatalos és amatőr zeneszerzők számára. Egy kis rátermettséggel most már

bárki könnyen lehet neves zeneszerző.

mert bármelyik pályadíj elnyerésével az album kiadója nyilvánosságra hozza és a nagyközönség számára hozzáférhetővé teszi az esetleg eddig fel nem fedezett szerzők műveit. Van azonkívül az albumban egy egész csomó **meglepetés,**

valamint számtalan kedvesmenny az album tulajdonosai számára. Mindent egybevetve az ideai karácsony elvitáztatlan szeszenciója **az új Moravetz-Album.**

Megtekinthető és kapható minden könyveskereskedésben.

Dr. Hirsch Hugó

sebész-főorvos

szanatoriuma

Mercurea-Ciuc — Csikszereada.

Legmodernebb felszerelés.

Elsőrangú kényelem és ellátás.

Az ápolást irgalmas Nővérek végzik.

Eladó!

Az összes butorraktáram készletét mélyen leszállított áron kiárulom, ahol a legmodernebb

háló- és ebédlő-

:: garnitúrák ::

vásárolhatók. Plus ebédlő-diványok nagy választékban kaphatók. — Továbbá olcsóbb festett butorok és székek is kaphatók.

Megrendeléseket bármilyen kivitelben elvállalok:

Balázs Károly utóda:

Garabás János

kész butorraktára

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 27 sz.

Egy bolthelyiség kiadó.

Mélyen megsomorodott szívvel tudatjuk, hogy

Dengel Frigyes

vasgyári hivatalnok

rövid szenvedés után f. hó 27-én csendesen elhunyt.

Hűséges, kötelességtudó társunk emlékéért emlékeztetünkben örökre meg fogjuk őrizni.

Szentkeresztbánya, 1926 október 28.

A vasgyár tisztviselői kara.

Egy szán és egy gazdasági szekér, mindkettő egészen új. ELADÓ. Értekezni Kovács Ernő kereskedő Str. Regele Carol (Orbán Balázs u.) 14 sz. alatt lehet.

Megnyit az a szép kis üzlet,
Melynek neve „Tosca,”
Udvarhelyi ifjak s vének:
Ott van jó cukorka.
Mindenféle, ami édes
Mind kapható ottan,
A „turulos” bolt mellett
Kicsi, keskeny boltban.

A reform. kollégium

régi épületében egy a piacra nyíló üzlethelyiség (eddig a Szemerjay-féle könyvkötészet volt benne) **kiadó.**

Értekezni lehet dr. Gönczy Gábor ügyvéd irodájában.

Tűzifa-vágást

motoros géppel elvállal

Gáspár Dénes.

Előjegyzéseket felvesz a Gáspár és Papp-cég, valamint

személyesen is.

Értesítés!

Tisztelettel értesítjük a m. t. helybeli és vidéki vevőinket és a m. t. nagy közönséget, hogy Szabó Gyula kárpitos és Balási Ernő kárpitos a régebben fennálló kárpitos műhelyeiket a Strada George Cosbuc (Bem-utca) 1 szám alá a barátok templomával szembe helyeztük át, ahol ezután közösen tovább folytatjuk.

Elvállalunk: minden stílusban kárpitos és díszítőmunkákat a legegyszerűbbtől, a legdivatosabb kivitelig.

Raktáron tartunk: ebédlő és kisebb divánokat, heverőket, matracokat, széküléseket stb.

Javításokat pontosan és jutányosan készítünk!

Paplant varrunk bármilyen minta szerint! Kényelmes és tartós munka!

A m. t. közönség szives bizalmát és pártfogását kérve továbbra is vagyunk, készséges szolgálattal:

Szabó és Balási
kárpitosok és díszítők.

Leszállított árak

mellett

fest és tisztít

SCHMITZ

Odorheiu.

Férfi ruhákat 2 órán belül

vasal.

Transilvania R.-T. üzletében

Ford egyedüli lerakat a vármegye területére Bul. Reg. Ferdinand 56. sz. — Telefon: iroda 35, lerakat 40. — Sürgőnycim: Transilvania Odorheiu. Ford-személyautók, teherautó-alkalmak, Fordsontraktorok és mindenféle Ford autóalkatrészek. Michelin és Pirelli gummik a legjutányosabb árban kaphatók készpénzfizetésre vagy megfelelő garancia mellett hitelbe is, azonnali, vagy későbbi szállításra.

Fordson traktorok tavaszra való leszállítására megrendeléseket már most felveszünk.

A FORD-autó, FORDSON-traktor a világ legolcsóbb és legmegbízhatóbb gépei.

A csikszereadi útvonalon utasok hiányában, továbbra hetenkint háromszor: hétfőn, szerdán és szombaton csukott személyautó fog közlekedni. Indulás reggel 7 órakor a Bukarest-szálló elől.

Üzlet-áthelyezés.

Rőfös- és rövidáru-üzletemet Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-utca) 7 szám alól a **Bukarest-szálló melletti 15 szám alá helyeztem.**

A 18 évi önálló tapasztalatom alapján eszközölt üzletmegnagyobbítás kapcsán üzletemet új modern árukkal dúsan felszereltem, ha pontos kiszolgálásban óhajt részesülni, szolid és tartós árukat olcsón kíván vásárolni, keresse föl

új üzletemet

Szives pártfogást kér:

Jakab Gyula rőfös- és rövidáru kereskedő
Odorheiu—Székelyudvarhely.